

16 OTTOBRE 2021 | 9 GENNAIO 2022  
BIELLA



MOSTRE  
INCONTRI  
EVENTI  
WORKSHOP



**Apertura**  
La mostra apre venerdì 15 ottobre alle 18,30  
**Orari di apertura**  
Venerdì 15.00 \ 19.00  
Sabato e Domenica dalle 10.00 \ 19.00

**Aperture Straordinarie:**  
28-29-30 dicembre, 4-5-6 gennaio 15:00-19:00,  
Chiuso 24, 25, 31 dicembre e 1 gennaio

**Biglietteria a Palazzo Ferrero**  
Il biglietto è valido per un solo ingresso  
alle sedi espositive ed ha validità per tutta  
la durata dell'apertura delle mostre.

**Biglietto unico d'ingresso per le tre sedi espositive**  
intero 8,00 euro | ridotto 6,00 euro

**Riduzioni**  
Ragazzi dai 15 ai 25 anni, Amici di Castelli Aperti, Soci Plein Air, Soci UPB Educa-Università Popolare Biellese, Soci FAI, Soci BI-Box Art Space, Soci BI Young Soci Touring Club, Soci COOP, Dipendenti Città di Biella, Titolari Carta Più e Carta MultiPiù Feltrinelli, Possessori Torino + Piemonte Card, Visitatori con biglietto mostra Gruppi organizzati e comitive da 15 persone (con un accompagnatore gratuito), Carta Musei Biellesi

**Gratuito**  
Tesserati Abbonamento Musei Torino Piemonte, Diversamente abili e accompagnatore, Guide turistiche abilitate e accreditate, Giornalisti accreditati Bambini fino ai 14 anni.

**DIDATTICA**  
Didattica — ideazione e conduzione a cura di Clorofilla Soc. Coop.  
(Biella) tel. 015.2523058 / 370.3432114 - mail. coop.clorofilla@gmail.com

**Per informazioni**  
info@palazzoferrero.it | www.palazzoferrero.it | +39 388 5647455

viaggio - orizzonti, frontiere, generazioni

viaggio.biella

## CAFFETTERIA DI PALAZZO FERRERO

Nel periodo della mostra la caffetteria rimane aperta con un menu di contaminazione tra i prodotti del territorio e suggestioni dal mondo.

www.13900.it  
info 392 805 7024

## il festival che fa incontrare viaggio e arte

QUARTA EDIZIONE



*Di confini non ne ho mai visto uno.  
Ma ho sentito che esistono nella mente di alcune persone.*

Thor Heyerdahl

## LE MOSTRE

### PALAZZO FERRERO, GROMO LOSA, LA MARMORA

Corso del Piazza, 25  
Biella

### I VIAGGI DELLE BALENE

Acquarelli di  
Giorgio Maria Griffa

Questi acquarelli, dedicati nella maggior parte alle megattere (Megaptera novae-angliae) e al capodoglio (Physeter macrocephalus), illustrano bene la loro "improbabilità" come la chiama Philip Hoare. "Le balene sono imbevute di improbabilità: continuano a esistere, e noi con loro. Gli umani sono terribili, legati alla gravità, dipendenti da sensi poco sviluppati. Le balene sfidano le forze e occupano altre dimensioni, immerse in una sostanza che ci schiaccerebbe e che è assai più vasta del nostro dominio terrestre. Sono alieni, seppur diligentemente classificati dalla scienza, seguono invisibili campi magnetici, vedono grazie al suono e sentono con il corpo, muovendosi in un mondo di cui non sappiamo nulla."



### GIACINTO CERONE E HIDETOSHI NAGASAWA

Mostra omaggio  
a Valeria Belvedere

Mostra omaggio a Valeria Belvedere Dal Libro d'ombra di Junichiro Tanizaki, spunti di confronto tra creatività passionale lucana e riflessività giapponese. I due artisti sono agli antipodi per poetica, modalità realizzative e vissuto, ma accomunati nel loro porsi rispetto all'azione dello spazio e alla vastità del tempo. Il viaggio ideale tra le loro opere nella collezione della gallerista recentemente scomparsa prosegue in contemporanea alla Casa

Museo Belvedere, inaugurata l'8 ottobre a Pollone (BI).

### CIAM SI GIRA PER IL BELPAESE

I luoghi del cinema interpretati dai fotografi Neos

Un viaggio di prossimità alla scoperta di un'Italia insolita o nota, ma vista da angoli sconosciuti. Un percorso tra location scelte da registi italiani e stranieri per tredici film dal 1993 a oggi.

Foto di Giulio Andreini, Nicoletta Fontana, Vittorio Giannella, Giovanni Panella, Daniele Pellegrini, Natalino Russo, Marco Santini, Angelo Tondini, Mimmo Torrese, Mario Verin.



### DAIDAIDAI

Danilo Ragona e Luca Paiardi, Fotografie

di Gabriele Bertotti «Inviati speciali» per Rai 3-Kilimangiaro, da anni viaggiano in Asia, Africa e Europa. Emozioni speciali perché vissute in sella alle loro carroz-

zine. Con Irene Cabiati, giornalista e scrittrice, raccontano le proprie esperienze anche come promotori di viaggi per disabili, in una mostra fotografica allestita con la colonna sonora dell'ottimismo.

### ANTARCTICA EXPEDITION 2020 CAI Sez. di Biella

fotografie di Gianluca Cavalli, Manrico Dell'Agnola e Marcello Sanguineti

Il reportage della spedizione alpinistico-esplorativa-scientifica, nell'ambito del progetto di ricerca dell'Istituto di Scienze Polari (ISP) del Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR), per il campionamento del manto nevoso. Il gruppo alpinisti hanno portato il simbolo di Biella Città Creativa nel "Sesto Continente" e le loro immagini raccontano le esplorazioni del mese di gennaio 2020 nella Penisola Antartica. Il video della spedizione ha ricevuto, in questi mesi, due premi internazionali.



### CARTOLINE DELLA MENTE

di Massimiliano Zaffino

La memoria è fatta di ricordi, visioni e sensazioni reali, capaci di convivere, allo stesso tempo, con luoghi, immagini e proiezioni, puro frutto delle nostre menti. I collage di Massimiliano Zaffino sono l'espressione più spontanea di questo paesaggio mentale, dove l'artista ci porta a pas-

seggio, unendo soggetti disparati, e fisicamente distanti, creando ponti anche visuali, che ci permettono di attraversare un mondo di invenzione, che ha però le sue fondamenta nella realtà.

### LA PRATICA DEL BIANCO

Paola Anziché

a cura di Patrizia Maggia

Bianco assoluto, una pratica che Paola Anziché attraversa utilizzando come suo mezzo espressivo le fibre, intrecciate e modellate in sculture morbide, abitabili, vive e sospese. Un linguaggio frutto di un profondo processo di ricerca che la porta attraverso il viaggio alla conoscenza dell'altro, in mondi e culture diverse, dove si intrecciano tradizioni, riti, saperi che danno corpo e voce ad una necessità forte di autenticità ambientale. Il bianco che modula, come simbolo di purificazione e di nuovo inizio per una installazione site specific.



### 4X10

Fotografie del Fotoclub Biella

4 autori per 4 modi di vedere il vicino e lontano. In bianco nero e a colori. Tornano gli autori del Fotoclub, abili cacciatori di immagini che spaziano nei clic digitali di oggi.

Gli autori:  
Annamaria Botto,  
Elena Scanzio,  
Valter Garbi  
e Sergio Ramella.



### VIAGGIATORI SEMPRE, CON OGNI MEZZO

Guido Tassini

Viaggiare nel tempo e nella fantasia: giri una manovella e vedi una balena nuotare in risaia e due guanti cominciano a volare, il ferro da stiro è pronto a salpare mentre una moto con sidecar racconta fantastiche avventure d'altri tempi.

### #INNAMORATIDELBIELLESE

#ADBiella Proiezione Digitale

Il Database Multimediale Infinito di #ADBiella è un archivio di fotografie ad alta risoluzione, è costruito con la partecipazione attiva di una comunità di fotografi amatoriali e professionisti. Le foto ed il progetto sono visionabili a questo link: <https://www.agendadigitale.biella.it/dmi> - gli hashtag: #innamoratidellebiellese, #biellacittàcreativa, #ADBiella



# GLI INCONTRI A Palazzo Ferrero

15 | 16 | 17 OTTOBRE Gli appuntamenti e presentazioni durano 50'

## GIOVEDÌ 14 OTTOBRE

ore 18.30 **Incontro con Luca Ubaldeschi direttore del Secolo XIX di Genova**  
Dialogo con Paola Guabello (La Stampa) e Fabrizio Lava

Dal Vaso di Pandora alla Pandemia. Viaggio nel 2020 e 2021, fino a oggi e da domani...

## VENERDÌ 15 OTTOBRE

ore 18.30 - **Incontro con GIULIANA SGRENA e apertura festival**  
Afganistan e dintorni

Il mondo arabo e l'Afganistan, il viaggio e la conoscenza dei luoghi, dove muoversi, emigrare o immigrare, scambio di luoghi e quindi di prospettive dove a volte le direzioni si invertono e a volte no. Il dialogo sarà quindi orientato a capire, a scambiarsi opinioni sul dove, sul quando e sul perchè del nostro infinito viaggiare dove il racconto di esperienze dirette facilita una chiave di lettura necessaria per comprendere meglio i continui flussi anche attraverso i libri dell'autrice di **Manifesto per la verità: donne, guerre, migranti e altre e Dio odia le Donne.**

## SABATO 16

ore 16.00 - **Incontro con Danilo Ragona, Luca Paiardi e Gabriele Bertotti**  
Dialogo con Irene Cabiati (La Stampa - NEOS) e Fabrizio Lava

Danilo Ragona e Luca Paiardi, costretti in carrozzina, hanno visitato molti Paesi e messo a disposizione di altri compagni di viaggio le proprie esperienze emotive e professionali. «Il segreto è farlo a modo nostro: con ottimismo, all'urlo di DAIDAIDA!»

ore 17.00 **Presentazione**

A cura di NEOS Giornalisti di Viaggio Associati | neosnet.it

Natalino Russo giornalista e fotografo, specializzato in speleologia e outdoor, presenta il suo libro **L'Italia è un sentiero**, storie di cammini e camminatori (Laterza 2019) e **Riccardo Jannello** con il suo libro **Città da sfogliare** (Tarka 2021) Intervistati da **Pietro Tarallo**, Presidente NEOS

ore 18.00 - **Presentazione**

Visioni dagli antipodi

Maria Camilla De Palma - Castello D'Albertis \ Alberto Caspani casadegliesploratori.it

Racconti della mostra J.W. Lindt e E. A. d'Albertis - Museo delle culture del mondo, di Genova e della rete casadegliesploratori.it che fa incontrare anime giramondo, enti del turismo, libri e approfondimenti sulla cultura del viaggio e spettacoli a tema.

ore 21.00 - **Caffè letterario VOCI DI DONNE**

"Gli occhi di Vivian Maier - l'm camera" di e con Roberto Carlone.

"Uno spettacolo denso di poesia sul caso più eclatante di fama postuma dedicato alla fotografa franco-americana Vivian Maier, la bambinaia dalla vita enigmatica che lasciò 150.000 fotografie la maggior parte delle quali mai sviluppate. Una storia di tempi sbagliati, un racconto sulla binomio fotografia-vita, sulla forza e sul mistero di una donna sola e forte che ha abbracciato il mondo.

## DOMENICA 17 OTTOBRE

ore 16.00 **Presentazione**

VIAGGIO SOSTENIBILE, VIAGGIO SICURO DOPO LA PANDEMIA

Pietro Tarallo, Presidente NEOS in collaborazione con il TUCANO VIAGGI di Torino racconta dove e come ci si può muovere in sicurezza nel mondo.

ore 17.00 - **Presentazione**

A cura di NEOS Giornalisti di Viaggio Associati | neosnet.it

Farian Sabahi (orientalista e islamista) e Laura Tangherlini giornalista di Rai News 24, ci raccontano il Medio Oriente attraverso i loro rispettivi libri: **Storia dell'Iran 1890-2020** (ediz. Il Saggiatore 2020), **Storia dello Yemen** (ediz. Il Bruno Mondadori 2010) **Matrimonio siriano**, un nuovo viaggio (ediz. Rubbettino 2019). Intervistate da **Pietro Tarallo**, Presidente NEOS

ore 18.00 **Cinema di pomeriggio in collaborazione con VOCI DI DONNE**  
Visages Villages, regia di JR, Agnès Varda (18.00-19.30)

La regista parte per un viaggio insieme all'artista JR per andare incontro alla vita, a nuovi incontri spontanei o organizzati. Il film ha ottenuto 1 candidatura a Premi Oscar, ha vinto un premio ai Spirit Awards. Con la partecipazione della fotografa **Marida Augusto**.

## DOMENICA 24 OTTOBRE

ore 17.00 **Presentazione del libro in collaborazione con VOCI DI DONNE**

"Io sono Joy - Un grido di libertà dalla schiavitù della tratta". Un viaggio che è la drammatica traversata del deserto, i campi di detenzione libici, veri e propri lager dove subisce violenze crudeli e conosce orrori indescrivibili, il barcone alla deriva nel Mediterraneo e l'arrivo in Italia, a Castel Volturno, in Campania, dove diventa una schiava di aguzzini senza pietà. Realizzato in collaborazione con il Tavolo Tratta di Biella.

Durante il caffè verrà allestita la Mostra di quadri "Donne sempre in viaggio" delle pittrici **SILVIA GIRARDI** e **ROBERTA FONTOLAN** organizzata con la collaborazione dell'Associazione CRESCO.

## WORKSHOP INGRESSO LIBERO

### DOMENICA 17 OTTOBRE

#### WORKSHOP FOTOGRAFICO NATURALISTICO

A cura di NEOS Giornalisti di Viaggio Associati | neosnet.it

ore 10.00 - 18.00 ritrovo Palazzo Ferrero (gratuito)

In giro con il fotografico **Vittorio Giannella**, esperto di paesaggio e firma delle principali riviste geografiche (Bell'Italia, Meridiani, Geo, Airone) in **Burcina** Prenotazione obbligatoria, max 15 persone

**Lettura dei Portfolio Fotografici ore 16.00 | 19.00, Palazzo Ferrero (gratuito)**

A cura di NEOS Giornalisti di Viaggio Associati | neosnet.it

Condotto dal fotografo e videomaker **Edo Prando**, con un passato di direttore tecnico delle riviste **Photo** e **Video Magazine** e **Marina Macri** fotografa.

## APPUNTAMENTI NOVEMBRE

### SABATO 6 NOVEMBRE

Workshop ore 10.00 | 18.00 ritrovo a Palazzo Ferrero (gratuito)

Workshop **Creatività in Viaggio** con **Vittoria Bazzan, Monica Gasparini, Barbara Sartorello**. Autrici della guida turistica "111 luoghi di Biella e dintorni che devi proprio scoprire". Un laboratorio di scrittura rivolto a tutte le persone interessate a esprimere la propria creatività trasformando emozioni e ricordi vissuti on the road in un racconto da condividere.

Prenotazione obbligatoria, max 15 persone

ore 17.00 - **Incontro in collaborazione con Voci di Donne**

Donna viaggio e musica

Note a Margine esplorerà il mondo del viaggio e della musica delle donne. Il mondo al femminile ci accompagna sempre, sotto qualsiasi cielo noi viaggiamo, e ci fanno viaggiare con loro e con l'immaginazione. Note a Margine è un progetto ideato e realizzato da **Barbara Masoni** e **Stefano Minola** che si propone di presentare testi letterari affiancando l'ascolto di brani musicali.

### GIOVEDÌ 11 NOVEMBRE

Serata proiezione multivisioni a cura dei soci di Fotoclub Biella

Gli autori degli audiovisivi sono i soci **Alberto Barbera, Giuliano Basiglio, Mario Deambrogio, Silvia Foglia, Guido Galvani, Sergio Ramella, Michele Santeramo, Daniela Tondella**.

### GIOVEDÌ 18 NOVEMBRE

Serata di fotografia con **Cristina Garzone - Fotoclub Biella**

"Cristina Garzone si dedica da anni alla fotografia amatoriale con predilezione per il reportage. Artista pluripremiata a livello nazionale ed internazionale, presenterà alcune sue appassionanti storie fotografiche."

Un progetto di  
Fabrizio Lava



In collaborazione con



Partners

Sedi espositive



Sponsor



Sponsor tecnici



Con il sostegno di



Patricinio



Partners



## LE SEDI OFF INGRESSO LIBERO

### BI-BOX ART SPACE

via Italia, 38 - Biella  
info.bibox@gmail.com +39 349 7252121  
www.bibox-artspace.com

**Accidentally Stumbling on Exposed Roots - Mostra personale di TANIA & LAZLO**

a cura di Irene Finiguerra

La mostra delle opere fotografiche di Tania Brassesco & Lazlo Passi Norberto sin dal titolo evoca l'idea di un inciampo, lo scarto di un passo che incontra sul suo cammino una radice d'albero scoperta che ne ostacola l'incedere e che invita a porre attenzione all'ambiente che ci circonda. La casualità dell'incontro con un mondo naturale, che emerge dal terreno ed espone quanto dovrebbe avere una posizione privilegiata nel buio del sotto terra, è la chiave di lettura delle splendide fotografie degli artisti.

### CAFFETTERIA DI PALAZZO FERRERO

Scialuppe volanti

Il viaggio attraverso i disegni di Galassika.

Cosa ci fa un cigno di carta nella foresta tropicale? Come può volare una mongolfiera con un pesce areostatico che fuma la pipa? Dodici opere in cui l'artista biellese **Carola Sagliaschi**, in arte **Galassika**, ci propone il suo piccolo antidoto al periodo sospeso che stiamo vivendo. Un caleidoscopico giro del mondo a bordo di una matita dove non servono cinture di sicurezza.

### SABATO 16 OTTOBRE

#### CAFFETTERIA DI PALAZZO FERRERO

La giornata di sabato 16 ottobre vedrà la partecipazione di **Slow Food Travel Montagne Biellesi, Let Eat Bi, Gruppo Acquisto Solidale Biella (GASB) e Rete Museale Biellese**, unite per la valorizzazione dei patrimoni gastronomici e culturali del territorio (degustazioni, mercatino, visite guidate ai palazzi e ai produttori).



## DIDATTICA

IDEAZIONE E CONDUZIONE A CURA DI CLOROFILLA SOC. COOP.

Da quest'anno Viaggio diventa anche un laboratorio didattico itinerante tra le affascinanti esposizioni della rassegna!

Man mano che le opere degli artisti si svelano ai piccoli "viaggiatori", se ne trarrà spunto per realizzare un personalissimo ed originale carnet de voyage per rappresentare e sintetizzare il loro viaggio nel Viaggio...

Destinato a scuole e gruppi, durata 2 ore e 30 circa

Ciascun alunno potrà portarsi a casa il proprio quaderno di viaggio! Costo 5,00 €

Informazioni: tel. 015.2523058 / 370.3432114  
coop.clorofilla@gmail.com

